

SOMMARIO

Lavori in Città	2
Con il Bando Periferie finanziato il progetto "Top Metro"	3
Grande stagione autunno / inverno alla Lavanderia a Vapore	4
La seconda commissione consiliare in visita alla RSA "Maria Barbero"	5
"Un secolo di Russia", convegno al Museo della Resistenza	6
Aggiornamento degli Albo scrutatori e presidenti di seggio	7
4 Novembre 2017: manifestazione al Parco della Rimembranza	8



Direzione e Redazione

Ufficio Stampa Città di Collegno
Piazza del Municipio 1
10093 Collegno (To)
tel. 011.4015214
fax 011.4015213
stampa@comune.collegno.to.it

Direttore Editoriale

Francesco Casciano
Direttore Responsabile
Ezio Vallarolo
Redazione
Rosanna Caraci
Stampa
Centro Copie

Registrazione Tribunale Civile di Torino n° 5175 del 10/7/1998
Anno XIX - Chiuso in redazione il 0318/10/2017

www.comune.collegno.gov.it

lo sapevate che...



...50 anni fa la cattura e l'omicidio di Ernesto Che Guevara. La commemorazione è avvenuta nella prima piazza a lui dedicata. Sono intervenuti il Sindaco di Collegno Francesco Casciano, la consigliera comunale Tiziana Manzi e la consigliera regionale Silvana Accossato, oltre ai rappresentanti dell'Associazione Italia Cuba.

Al termine della cerimonia sono state scoperte dalle autorità, presente l'on Umberto D'ottavio, tre pannelli dedicati al "Comandante" rivoluzionario.



...la Giunta ha ringraziato Francesco Albano per i suoi 20 anni di volontariato civico al servizio della comunità di Collegno. Il Sindaco Francesco Casciano ha consegnato la pergamena che attesta la riconoscenza della Città.

LAVORI IN CITTA'

Nuovi giochi alla scuola Don Sapino

Arriva un nuovo gioco multifunzione nel giardino della scuola Don Sapino di Savonera: una struttura con scivoli, tunnel e arrampicate che farà la gioia di tutti i bimbi e le bimbe che frequentano la scuola della frazione collegnese. Verranno inoltre installati tre laminati colorati per il gioco della "campana", l'intramontabile passatempo che consiste nel saltare su un piede solo da una casella numerata a un'altra. Ma questi sono solo gli ultimi di una serie di interventi di installazione di nuovi giochi nei plessi scolastici cittadini. *"Nell'ambito di una manutenzione straordinaria, solo l'anno scorso sono stati collocati giochi in nove scuole cittadine, tra nidi e materne, per un totale di 166mila euro"*, spiega l'Assessore alla Qualità della Città e Mobilità Sostenibile Valentino Romagnolo.

La scorsa estate proprio la Don Sapino è stata protagonista di grandi interventi: tutte le luci, infatti, sono state sostituite con lampade a led ed è stata installata una controsoffittatura fonoassorbente in tutte le aule. Grazie alla tecnologia Opticom, brevettata da Beghelli, la funzionalità delle luci di emergenza è ora monitorata attraverso un'applicazione per smartphone. Il costo totale degli interventi è stato di circa 200mila euro. Oltre a ottenere una luminosità maggiore del 40 per cento, le lampade led permettono un risparmio del 50 per cento. Risparmio energetico, sicurezza e comfort per i piccoli alunni sono una priorità per l'Amministrazione.



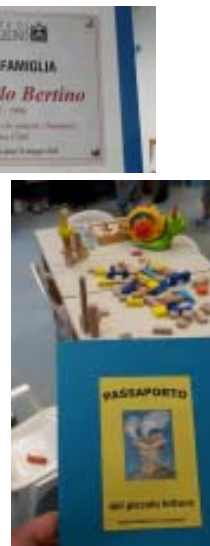
Restauro passerella pedonale sulla ferrovia

Investiti 81mila euro per l'intervento di messa a norma della passerella pedonale nei pressi del viale pedonale Scaccabarozzi. I lavori hanno riguardato il ripristino delle parti deteriorate in cemento armato, la tinteggiatura completa delle rampe e della scala di accesso al cavalcaferrovia e infine l'adeguamento dell'altezza dei corrimani (ora alti un metro e dieci centimetri).

Recentemente è stata ripristinata con autobloccanti il viale Scaccabarozzi: una scelta che ha permesso di unire la permeabilità del suolo con un maggiore decoro e igiene.

RIAPRE LO SPAZIO FAMIGLIA "ELSA GALLO BERTINO"

Ha riaperto i battenti il servizio, rivolto ai bambini da 0 a 6 anni e ai loro accompagnatori (genitori, nonni, baby sitters), che propone momenti di gioco, di attività e laboratorio con l'obiettivo di offrire un'opportunità educativa per la prima infanzia di tipo flessibile e fornire alle famiglie con figli piccoli occasioni di incontro e confronto. In collaborazione con la cooperativa sociale 3e60.



FINANZIAMENTO DI 5,5 MILIONI DI EURO PER IL PROGETTO TOP METRO, PRESENTATO NELL'AMBITO DEL "BANDO PERIFERIE"

Francesco Casciano (Sindaco di Collegno): *"Grande soddisfazione. Sarà possibile realizzare interventi di riqualificazione urbana inseriti nel progetto "Collegno Si-Cura"*

Grande opportunità per Collegno! E' stato finanziato con 40 milioni di euro il progetto TOP METRO, presentato nell'ambito del "Bando Periferie" dalla Città Metropolitana di Torino: era classificato in graduatoria alla 38 posizione su 120 progetti presentati a livello nazionale ed ora riceve il finanziamento grazie alle risorse stanziare dalla delibera Cipe e dal Decreto della Presidenza del Consiglio dei Ministri del marzo scorso. Si attende la stipula della convenzione tra la Presidenza del Consiglio dei Ministri e la Città metropolitana nella sua qualità di soggetto capofila alla quale seguirà un accordo di partenariato tra la Città metropolitana e gli Enti attuatori degli interventi: la Regione Piemonte e gli 11 Comuni confinanti con Torino - tutti con popolazione superiore ai 10mila abitanti - coinvolti nel progetto; sono Beinasco, Borgaro, Collegno, Grugliasco, Moncalieri, Nichelino, Orbassano, Rivoli, Settimo, San Mauro e Venaria reale.

Una delegazione di sindaci e tecnici del territorio metropolitano, hanno partecipato a Palazzo Chigi ad un incontro utile a chiarire gli ultimi aspetti tecnici prima della sottoscrizione della Convenzione. A rappresentare il comune di Collegno c'era l'avv. Emanuele Genero del settore Lavori Pubblici della città. *"Questo progetto cambierà sostanzialmente la nostra città sia per gli interventi sulla qualità della vita in ogni quartiere sia per la grande opportunità fornita dall'insediamento universitario - dichiara il Sindaco della Città di Collegno Francesco Casciano - . Nell'ambito del Programma straordinario di interventi per la riqualificazione urbana e la sicurezza delle periferie, il Comune di Collegno ha candidato il progetto Collegno SI-CURA" dedicato allo sviluppo di attività ad alto valore aggiunto e al miglioramento del decoro urbano".*

Il progetto Collegno Si-Cura prevede riqualificazioni di aree verdi residuali, occupate e/o abbandonate; la manutenzione, riuso, rifunzionalizzazione di aree pubbliche e strutture edilizie esistenti per finalità di interesse pubblico attraverso il recupero di strutture storiche di grandi rilievo ed insite in parte nella Certosa Reale, anche mediante accordi con l'Università di Torino, nonché la riqualificazione viaria e degli spazi playground.

"Importante investimento quello sulla sicurezza territoriale e capacità di resilienza urbana - aggiunge Casciano - con la previsione di impianti di videosorveglianza ed innovazione tecnologica, il potenziamento di prestazioni e servizi di scala urbana attraverso azioni per la coesione sociale ed il sostegno al reddito". L'intero asse di intervento, determinato anche da risorse dell'Amministrazione e dalla partecipazione economica di privati ammonta a circa 17 milioni di euro di cui ammessi a contributo circa cinque milioni e mezzo.

LA CARTA D'IDENTITÀ È SOLO ELETTRONICA

Dal 2 ottobre il Comune di Collegno rilascia unicamente la Carta d'identità elettronica cessando, di conseguenza, la produzione di quella cartacea. Il nuovo documento, realizzato in materiale plastico con dimensioni di una carta di credito, può essere utilizzato anche per richiedere un'identità digitale sul sistema SPID (Sistema Pubblico di Identità Digitale). Il documento ha validità di 10 anni dalla data di rilascio per i maggiorenni. Le carte d'identità cartacee o quelle elettroniche già in possesso dei cittadini continueranno ad aver validità sino alla loro naturale scadenza; Il cambio di residenza o dell'indirizzo non comportano la sostituzione e/ o l'aggiornamento della carta d'identità che continua ad avere validità fino alla naturale scadenza. **La nuova Carta d'Identità Elettronica non viene rilasciata subito allo sportello, ma arriva presso il proprio domicilio (o altro recapito) entro 6 giorni lavorativi.**



LAVANDERIA A VAPORE: IL PROGRAMMA DELLE INIZIATIVE INSIEME ALLA FONDAZIONE PIEMONTE DAL VIVO

Un cartellone con appuntamenti che spaziano dalla musica alla danza, dal balletto al circo, al teatro ragazzi quello allestito dalla Fondazione Piemonte dal Vivo - Circuito regionale multidisciplinare.

È stato presentato al Circolo dei Lettori a Torino da Paolo Cantù direttore della fondazione, alla presenza del Sindaco Francesco Casciano che ha portato il saluto della Città di Collegno, palcoscenico di sublime eccezione con la sua Lavanderia a Vapore, centro regionale per la danza. Riferendosi ai 40 anni che sono trascorsi dell'abbattimento del muro del manicomio il Sindaco ha dichiarato che *"la scelta della cultura fu uno dei grimaldelli per forzare le porte del pregiudizio e della coercizione. Oggi rappresenta una straordinaria opportunità di crescita complessiva della città"*.

"Il programma della Lavanderia a Vapore è oggi una preziosa proposta culturale per tutta l'area metropolitana" ha affermato l'assessore alla Cultura Matteo Cavallone.



LAVANDERIA A VAPORE - TOGETHER WE DANCE - 2017/2018

Spettacoli, residenze, progetti di partecipazione

Alla Casa della danza di Collegno un ampio calendario di attività per tutti



La Lavanderia a Vapore di Collegno è il Centro Regionale per la danza in Piemonte. Un luogo denso di significati, collocato nei magnifici spazi ristrutturati dell'ex lavanderia di quello che era il più grande ospedale psichiatrico di Italia. Oggi il centro è riconosciuto a livello nazionale e internazionale, grazie a una innovativa politica di gestione che punta al rinnovamento dei processi creativi e al confronto artistico, seguendo il modello dei centri coreografici europei. Molteplici nella stagione 2017/2018 le connessioni tra l'attività spettacolare, le residenze artistiche e i progetti speciali di partecipazione: un unico fluire di

appuntamenti che connotano la Casa della danza come luogo aperto, fucina di narrazioni multidisciplinari, spazio vivo dove incontrarsi, partecipare...e ballare: la stagione Together we dance nasce con questo spirito, perché a tutti è data la possibilità di esplorare i temi della creazione contemporanea, della danza e del movimento. Dove si può sperimentare, divertendosi, alla ricerca di un linguaggio comune da costruire insieme.

Un unico calendario, da ottobre a giugno, raccoglie gli spettacoli e le restituzioni pubbliche (VEDERE); le residenze artistiche (CREARE); le attività per il tempo libero adatte a tutti e l'alta formazione per i professionisti (APPRENDERE); i progetti di audience engagement (PARTECIPARE) rivolti a studenti, docenti e in generale a tutti i cittadini interessati.

Piemonte dal Vivo sostiene le stagioni di 65 comuni, programma oltre 800 recite in 100 spazi, circa 145.000 presenze in tutto il Piemonte. Un cartellone composito, con appuntamenti che spaziano dalla musica alla prosa, dalla danza al balletto, dal circo al teatro ragazzi, quello allestito dalla Fondazione Piemonte dal Vivo, Circuito Regionale Multidisciplinare. Una visione condivisa con il socio unico Regione Piemonte sulle linee di intervento delle politiche territoriali, che ha ampliato il raggio di azione della Fondazione, trasformandola in un vero e proprio braccio operativo e interlocutore privilegiato nell'ambito dello spettacolo dal vivo.

LA SECONDA COMMISSIONE CONSILIARE IN VISITA ALLA CASA DI RIPOSO "MARIA BARBERO"

La seconda Commissione Consiliare ha effettuato una visita ispettiva alla Casa di Riposo Maria Barbero per verificare il risultato dei lavori di manutenzione straordinaria e ammodernamento che hanno coinvolto diversi comparti (elettrico, strutturale...) con l'obiettivo di superare i problemi segnalati, come la qualità di infissi, la tipologia dei letti, il sistema di chiamate. Alla visita hanno partecipato alcuni consiglieri comunali e l'assessore alle Politiche Sociali Maria Grazia De Nicola che sono stati accompagnati dai responsabili della struttura.



"Ospiti e i familiari sono stati informati e tenuti al corrente dei tempi e delle modalità dei lavori e gli operatori della struttura hanno collaborato all'ottimizzazione dell'organizzazione interna per non creare disagio agli ospiti e alle loro famiglie – spiega l'Assessore Maria Grazia De Nicola –. La seconda Commissione Consiliare ha sempre dimostrato attenzione, partecipando alle visite alla struttura e agli incontri con i soggetti responsabili della gestione. L'impegno per monitorare, ascoltare e collaborare sarà costante".

La RSA Maria Barbero è una struttura aperta al territorio attraverso i progetti alternanza scuola/lavoro con il liceo Curie, con attività con le scuole della città, attività divulgative sulla demenza senile presso il Centro Berlinguer per informare e sostenere i caregiver familiari. Si sta pensando a migliorare l'animazione e il coinvolgimento attraverso progetti che vedono protagoniste diverse generazioni per rafforzare i legami fatti dalle storie di ognuno, giovane e meno giovane.

"All'interno, la struttura si presenta rinnovata: sono stati sostituiti gli arredi di tutti i locali, ora più confortevoli, idonei e funzionali alle esigenze degli ospiti della residenza: significa qualità della vita per i nostri anziani e tranquillità e per i familiari di questi, vedere il proprio caro in un ambiente confortevole, sereno, è vivere questo distacco carico di affetto più serenamente" dichiara la presidente della Commissione Vanda Bernardini. La concessione di quindici anni è stata assegnata alla "Nuova assistenza".

"La Città è da sempre attenta a garantire dignità e benessere ai suoi anziani e all'intera comunità – conclude il Sindaco Francesco Casciano –. A Collegno la qualità della vita si fonda da sempre su scelte che mettono al centro il cittadino, la famiglia, i servizi: dal nido alla casa di riposo per anziani. Collegno deve essere una città dove è bello mettere al mondo dei figli e farli crescere, ma anche una città dove restare, fare famiglia e invecchiare perché si è certi di essere accompagnati per tutto l'arco della vita da un sistema di welfare e di tempi in grado di accogliere le esigenze di ognuno".

UNITRE: "CAMBIANDO STILE... INSIEME SI PUÒ"

La conferenza si terrà presso la sede di Via Gobetti 2, nell'ambito degli incontri del mercoledì e si articolerà in due incontri ed avrà come tema la Dieta Mediterranea:

- primo incontro mercoledì 25 ottobre 2017 ore 15.00
- secondo incontro mercoledì 8 novembre 2017 ore 15.00.

Nel primo incontro la Dieta Mediterranea sarà trattata sia nella teoria sia nella quotidianità per ciò che riguarda i cibi e la loro corretta cottura nonché alcuni consigli per quando si mangia fuori casa. Inoltre saranno approfondite le fasi del Cambiamento che portano a modificare in modo virtuoso lo stile di vita in un'ottica di prevenzione e benessere a lungo termine.

Il secondo incontro sarà mirato all'applicazione della Dieta Mediterranea e della teoria delle fasi del Cambiamento in situazioni quali colesterolo alto, pressione arteriosa elevata, diabete, prevenzione di patologie croniche, gravidanza e allattamento. I due incontri saranno tenuti dalla Dietista Donatella Penoncelli coadiuvata dalla Counselor Marta Guastavigna.





CORSO DI BIRDWATCHING e di costruzione di mangiatoie



da sabato 4 novembre a sabato 25 novembre 2017

CASA DELL'AMBIENTE "A. Vassallo"
Strada della Varda 55 - COLLEGNO (TO)

sabato 4 novembre - ore 10-12 Introduzione al Birdwatching
 sabato 11 novembre - ore 10-12 Gli uccelli di campagna e delle aree umide
 sabato 18 novembre - ore 10-13 Le mangiatoie per uccelli (Laboratorio)
 sabato 25 novembre - ore 14-16 Gli uccelli di montagna

Uscite sul campo - sabato 4 e 11 novembre ore 13-16,30
 - sabato 25 novembre ore 8-12

L'adesione al Corso prevede l'iscrizione preventiva
e il versamento di un contributo di € 30,00 a persona,
per i soci AIGAE € 25,00.

Per chi intende partecipare unicamente al laboratorio "Le mangiatoie per uccelli"
è previsto un contributo pari a € 10,00 a persona e € 5,00 per i bambini

info e prenotazioni: alcedo.associazione@gmail.com


 APPROVATO DA
 Associazione Italiana Guide Ambientali Escursionistiche
www.aigae.it

IMPRENDITORI IN COLLEGNO





Dall'idea all'impresa

Progetto - Imprenditori in Collegno 2017 -
Presentazione del bando pubblico per l'attribuzione di
premi alle nuove idee imprenditoriali

Lunedì 23 Ottobre 2017
ore 17.00 Open Lab - Progetto Collegno Giovani
Piazza Europa Unità 2, Collegno



Intervengono

Francesco Casciano - Sindaco di Collegno
 Roberto Bianchi - Ass. Partito di Lavoro
 Teresa Scamuzzi - Ass. Città Imprenditori
 Massimo Serrini - 21° Presidente di Banca del Credito Agrario Italiano di Torino
 Susanna Castellani - Il Giappone





L'ufficio Politiche del Lavoro, in collaborazione con il Progetto Collegno Giovani, organizza un nuovo incontro di presentazione del bando pubblico Progetto Imprenditori in Collegno, per l'attribuzione di premi a nuove idee imprenditoriali. Lunedì 23 ottobre ore 17,00 presso Open Lab - Progetto Collegno Giovani Piazza Europa Unità, 2.

Il Comune di Collegno, per dare continuità al progetto "Imprenditori in Collegno", visti i risultati positivi nel primo anno, ha approvato con determinazione dirigenziale n. 522 del 20/07/2017 la nuova edizione del bando pubblico per l'attribuzione di premi a nuove idee imprenditoriali - Progetto "Imprenditori in Collegno" - 2017.

Il progetto che prevede la collaborazione con i servizi di supporto alla creazione d'impresa presenti sul territorio, in particolare con il Programma Mip - Mettersi in proprio, intende fornire un'opportunità di sostegno all'imprenditorialità per la realizzazione di nuove idee imprenditoriali sul territorio collegnese. È possibile presentare domanda fino al 15 novembre 2017.

Durante il periodo di apertura del bando sarà possibile rivolgersi all'Ufficio Politiche del Lavoro, su appuntamento, per maggiori informazioni.




la rivoluzione russa

e gli anni del Sindaco Arturo Bendini



Martedì
7 novembre
2017
ore 18,00
Museo
della
Resistenza
Piazza
SS Annunziata 7
Mostra fotografica:
immagini della
rivoluzione

Interverranno:

Francesco Casciano	Sindaco di Collegno
Lorenzo Gianotti	Coautore del libro "Un secolo di Russia"
Sergio Scamuzzi	Vicerettore Università di Torino e Presidente Fondazione Istituto Gramsci
Claudio Vercelli	Ricercatore e Storico dell'Istituto Salvemini

AGGIORNAMENTO ALBO DEGLI SCRUTATORI

Per poter svolgere la funzione di scrutatore di seggio è necessario essere inseriti nell'Albo delle persone idonee a ricoprire tale incarico depositato presso l'Ufficio Elettorale del Comune di Collegno. Gli interessati potranno presentare apposita domanda di inclusione nell'Albo **sino al 30 novembre 2017** presso: Ufficio elettorale, Settore Servizi Demografici, Piazza del Municipio 1 - Tel: 011/4015260-480. Orari: lunedì: dalle ore 8,30 alle ore 13,00; martedì/mercoledì: dalle ore 9,00 alle ore 13,00; giovedì: dalle ore 9,00 alle ore 17,00; venerdì: dalle ore 9,00 alle ore 12,00.

Non sarà necessario ripresentare domanda ogni anno in quanto l'iscrizione rimarrà valida finché non se ne perdono i requisiti (emigrazione in altro Comune) oppure se ne chiedi la cancellazione con motivazione. La nomina degli scrutatori di seggio e dei supplenti avviene in occasione di ogni consultazione elettorale, mediante nomina da parte della Commissione Elettorale Comunale.

L'iscrizione nell'Albo degli scrutatori di seggio elettorale è subordinata al possesso dei seguenti requisiti:

- Essere elettore del Comune;
- Avere assolto agli obblighi scolastici.

Ai sensi dell'art. 23 del Testo Unico delle leggi per la composizione e la elezione degli organi delle amministrazioni comunali e dell'art. 38 del testo Unico delle leggi recanti norme per la elezione della Camera dei Deputati non possono esercitare le funzioni di Presidente di ufficio elettorale di sezione, di scrutatore e di segretario, le persone che appartengono alle seguenti categorie:

- i dipendenti dei Ministeri dell'Interno, delle Poste e delle Telecomunicazioni e dei trasporti;
- gli appartenenti alle Forze armate in servizio;
- i medici provinciali, gli uffici sanitari e i medici condotti;
- i segretari comunali ed i dipendenti dei Comuni, addetti o comandati a prestare servizio presso gli uffici elettorali comunali;
- i candidati alle elezioni per le quali si svolge la votazione.

AGGIORNAMENTO ALBO PRESIDENTI DI SEGGIO

Per poter svolgere la funzione di Presidente di seggio elettorale è necessario essere iscritti nell'Albo delle persone idonee all'ufficio di Presidente di seggio elettorale, tenuto presso la Corte di Appello di Torino, ai sensi della legge 21 marzo 1990, n. 53. Al fine di tener aggiornato l'Albo è consentito, a coloro che sono in possesso dei requisiti richiesti non sono già compresi nell'Albo, di inoltrare domanda diretta ad ottenerne l'iscrizione **sino al 31 ottobre 2017**; gli interessati pertanto dovranno presentare domanda presso: Ufficio Elettorale, Settore Servizi Demografici, piazza del Municipio 1 - Tel: 011/4015260-408-404 negli stessi orari indicati sopra.

Per essere inseriti nell'Albo dei Presidenti di seggio elettorale occorre possedere i seguenti requisiti:

- essere iscritti nelle liste elettorali del Comune di Collegno;
- essere in possesso del diploma di scuola media superiore.

Sono esclusi dalle funzioni di Presidente di seggio elettorale (art 38, Testo Unico delle Leggi Elettorali D.P.R. 30 marzo 1957, n 361 e successive modifiche e art. 23, Decreto del Presidente della Repubblica 16 maggio 1960, n. 570):

- coloro che alla data delle elezioni hanno superato il 70esimo anno di età;
- i dipendenti del Ministero dell'Interno, delle Poste e Telecomunicazioni e dei Trasporti;
- gli appartenenti alle Forze armate in servizio;
- i medici provinciali, gli ufficiali sanitari, i medici condotti;
- i Segretari Comunali e i dipendenti dei Comuni addetti o comandati a prestare servizio presso gli uffici elettorali comunali;
- i candidati alle elezioni per le quali si svolge la votazione.

Il presidente di seggio elettorale è nominato in occasione delle consultazioni elettorali dal Presidente della Corte d'Appello fra coloro che sono iscritti nell'Albo. Le nomine vengono notificate agli interessati dal Sindaco.


CITTA' DI
COLLEGNO
*Città Martire del nazifascismo
Medaglia d'Argento al Merito Civile*



In occasione della Festa dell'Unità Nazionale e la Giornata delle Forze Armate,
l'Amministrazione Comunale invita la cittadinanza a partecipare
alla cerimonia in ricordo dei Caduti collegnesi di tutte le guerre

Sabato 4 novembre 2017

ore 10,45 Ritrovo Parco della Rimembranza (via Martiri XXX Aprile, 23)
Alzabandiera al Monumento dedicato ai Caduti
Saluto del Sindaco e interventi Autorità

ore 11,30 Preghiera di suffragio per i Caduti di tutte le guerre
ufficiata da Don Filippo Raimondi

Partecipano le delegazioni della Associazioni Combattentistiche e d'Arma di Collegno
e i giovani in Servizio Civile Nazionale

Il Sindaco
Francesco Casciano